ALL RIGHT! READY, SET...
THE UGLY UNIT IS READY.
ドガ
CRASH
HAGA SIBLINGS, SURRENDER YOURSELVES!
SPECIAL DIVISION POLICE!
?!
SHIT!
PSHHHH

KABOOM
AH! OUR HOUSE!
THIS ISN'T THE TIME TO BE SAD. LET'S GO!
DAMMIT! IT'S ALL THAT CRIMSON WITCH'S FAULT!
YEAH! WE'LL NEVER FORGIVE HER!
TOU-SAN DIED BECAUSE OF CRIMSON WITCH!
WE'LL DEFINITELY TAKE OUR REVENGE!!!
AM-

The 16th Hour

DR HAGA

CLOSE
SO WE WERE LATE BY THREE HOURS...
I SEE... AND IN THAT EXPLOSION, KANKURO, YOU...
SNIFF
I AIN'T DEAD YET! STOP CRYIN'!
I'M TALKIN' TO YA RIGHT NOW, AIN'T I?
IS THAT SO!?
SO THOSE TWO WERE THE ONES BEHIND THE PARASITE INCIDENT TWO MONTHS AGO?
YEAH, AS SUSPECTS
THEY WERE CONFIRMED AS CULPRITS IMMEDIATELY,
BUT THEIR WHEREABOUTS HAVE BEEN UNKNOWN. WE FINALLY FOUND THEIR HOUSE BUT THEY GOT AWAY.

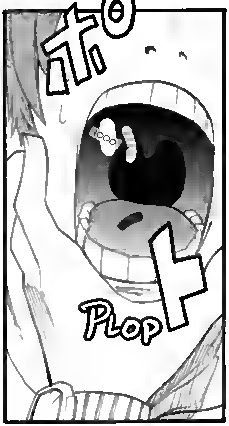
..HUH?
FORGOT?
HM?
OH YEAH, I TOLD YOU GUYS. GUESS YOU FORGOT.
HUH? TSUZURI HAD A RUN-IN WITH THEM?
BECAUSE YOUR MEMORIES WERE ERASED.
WHAT?
ERASED?!
HOW CAN YOU GUYS SAY SOMETHING THAT IMPORTANT IN PERFECT SYNCHRONIZATION?
THAT RECENT SUPPORTER... THE COSMO RENDEZVOUS GUY?
BUT WE'VE ENCOUNTERED SOME DIFFICULTY IN THE INVESTIGATION.
COSMO KING?
YEAH THAT ONE.
SO THOSE BOOKS AND XXX THAT I DON'T REMEMBER BUYING WERE BECAUSE OF THAT?!
GASP
THAT'S IT!
I'VE FINALLY SOLVED THE MYSTERY!

WHEN WE WERE QUESTIONING HIM, HE MENTIONED SOMETHING STRANGE
WHILE PATROLLING AT NIGHT, WE WOULD SEE LOTS OF DRUNKS AND JUVENILE DELINQUENTS
THERE WOULD BE A STRANGE GUY AMONGST THEM
HE WOULD EAT PARASITES FROM A BOTTLE
AFTER THAT, HE WOULD SUDDENLY GROW MUSCLES AND GO CRAZY. WE WERE COMPLETELY DEFEATED
AH. I GUESS THIS IS RELATED TO THE UNDER-GROUND SOCIETY THEN.
WE DISCOVERED THAT IT'S SOMETHING VERY POPULAR AMONG THE THUGS LATELY.
Wriggle
Wriggle
IT'S CALLED "PARASITE DRUG"

WANNA TRY ONE?
TAKE ONE, SUSUITAKE
HUH? WHAT'S THAT?
EVEN KANKURO-SAN—?!
NO WAY I REFUSE.

OKAY OPEN YOUR MOUTH.
WHAT?! ARE YA' FOR REAL?!
YOU GOTTA TRY ONE TO KNOW HOW IT WORKS. IT SHOULD BE FINE, I THINK..
YA THINK?! I AIN'T EATING NO PARA-SITE!!!
NOOOO OOOO!!!

HOW IS IT?
UGH!
WHAT WERE YOU GUYS...

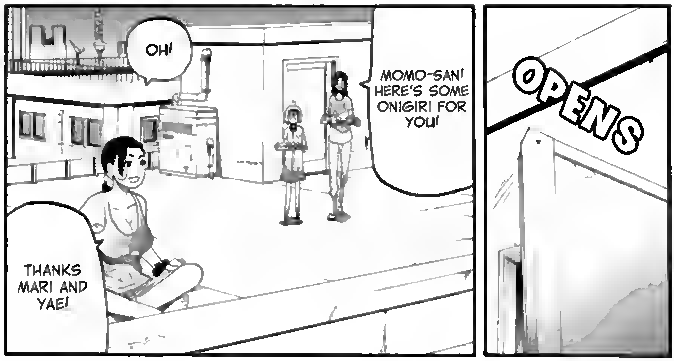

Plop

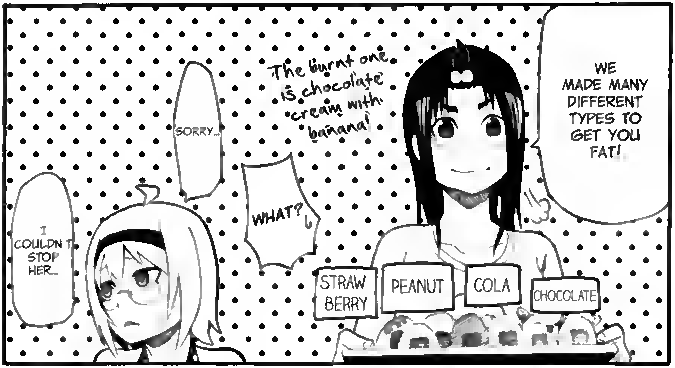
GLOW
THINK-ING. EH?
HUH? WHAT? IT FEELS REALLY GOOD..

POP
POP
POP
?!
WHOA!
FEELS LIKE I'M BURNING UP...
Don't worry it's not permanent
IT ALSO GIVES YOU SUPERHUMAN POWERS TEMPORARILY
APPARENTLY EATING THOSE PARASITES MAKE YOU FEEL HIGH AND FREE.
Grass
HAHA
HA
MUA-HA-HA-HA!
THESE MUSCLES ARE AMAZNG!!!
I GUESS THE HAGA SIBLINGS SOLD THESE TO FUND THEIR RESEARCH.
AHHH... THOSE IDIOTS ON THE STREETS MUST HAVE HAD FUN WITH THIS
AHAHAHAHA! REALLY, KANKURO? PLEASE SAVE ME~!
OH WELL. ONCE THE EFFECTS WEAR OFF, YOU'LL FEEL DEPRESSED AND YOUR MUSCLES WILL HURT BE PREPARED.

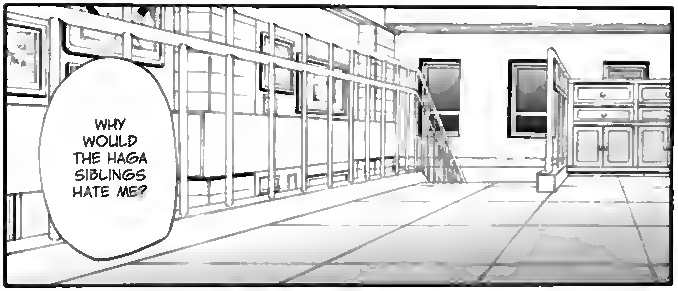
THE POSSIBILITY OF THE HAGA SIBLINGS HIDING IN BENIHI NOW IS VERY HIGH.
WHICH MEANS THAT...
MOMO'S LOOKING FOR THEM RIGHT NOW
IT'S STILL TOO EARLY TO SAY THAT THEY'RE IN BENIHI NOW
WELL,
Whee!
BLOOP
BLOOP
BLOOP
BLOOP
BLOOP
BLOOP
FUUU-
Whee!
Boing
Whee!
Boing
ALL RIGHT GUYS. GO DO YOUR THING!

TA-
DA
THEN AGAIN, IN THE SUMMER...
Well...
THIS IS DEFINITELY MORE COMFORT-ABLE.
TANABASHI MOMO (MINUS 50KG)
ABILITY FAT MANIPULATION
I'VE ALREADY SPLIT UP INTO 500 PIECES TO GO LOOK AROUND,
BUT IT'S STILL NOT ENOUGH.
IT TOOK SO LONG TO FATTEN UP AND NOW IT'S ALL BEEN USED UP
I'M GONNA MAKE KANKURO TREAT ME TO SOME BARBECUED BEEF!
I'M SO HUNGRY...
GROWL
GROWL
BUT RIGHT NOW...


OH!
MOMO-SAN! HERE'S SOME ONIGIRI FOR YOU!
THANKS MARI AND YAE!
OPENS


WE MADE MANY DIFFERENT TYPES TO GET YOU FAT!
The burnt one is chocolate cream with banana!
SORRY...
WHAT?
I COULDN'T STOP HER...
STRAW BERRY
PEANUT
COLA
CHOCOLATE

I-I GUESS IT DOESN'T MATTER WHAT I EAT, AS LONG AS I CAN GET FAT!
HERE I GO!!!
UGH...
Sparkle
キラ
キラ
Sparkle
"PLEASE EAT IT!" AURA


WHY WOULD THE HAGA SIBLINGS HATE ME?

RUSTLE
WHAT'S THIS?
Want another one?
DEPRESSED MODE
No more. It hurts
WHAT? YOU HAVEN'T FOUND ANYTHING?
NOT AT ALL

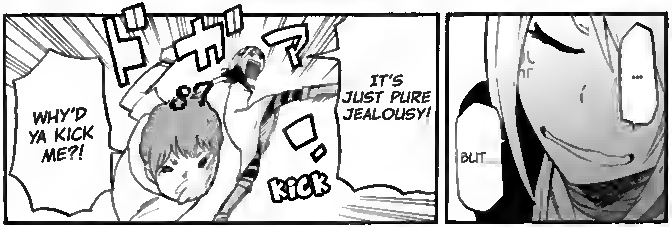
I'VE ALWAYS WANTED TO READ SOMEONE ELSE'S DIARY
YAY♡
YAY♡
WHERE IS IT? WHERE IS IT?
NO READING!
HAGA ARISUKE
The Path to Glory
TOP SECRET!
COULD THE ANSWER BE IN HERE?
THIS IS THE DIARY WE FOUND IN THE ROOM THAT EXPLODED

AUGUST 11 20XX
TODAY, I ATTENDED AN INTERNATIONAL CLIS SCIENTIST CONFERENCE IN ITALY.
ALTHOUGH IT WAS MY FIRST TIME ATTENDING, IT WAS MY BEST CHANCE FOR PRESENTING MY GREAT RESEARCH
BY THE TIME I'D ARRIVED, SOME PUNK BY THE NAME OF "HAKUU" WAS ALREADY THE TOPIC OF DISCUSSION
I WAS A LITTLE LATE
BUT IMPORTANT PEOPLE ARE ALWAYS FASHION-ABLY LATE
BUT I'LL DEFINITELY BE THE CENTER OF ATTENTION NEXT TIME.
WHEN I PRESENTED MY RESEARCH LATER, IT BARELY TRIGGERED ANY INTEREST.
DAMN IT THAT GIRL WAS SOME-THING.

FEBRUARY 28, 20XX...
TODAY, I ATTENDED THE ALL JAPAN CLIS SCIENTIST CONFERENCE IN TOYAMA.
THOSE IDIOTIC SCIENTISTS WHO HAD BEEN ALL OVER THAT GIRL'S RESEARCH...
Clap
Clap
...WERE STUNNED AFTER LISTENING TO MY PRESENTATION!
THE APPLAUSE I GOT FELT SO GOOD!
SHE PRESENTED AN EVEN MORE COMPLICATED TOPIC THAN BEFORE ON THE GENERATION OF CLIS
THE WHOLE HALL WAS SILENT.
BUT NOT LONG AFTER THAT, THAT GIRL PRESENTED AGAIN.

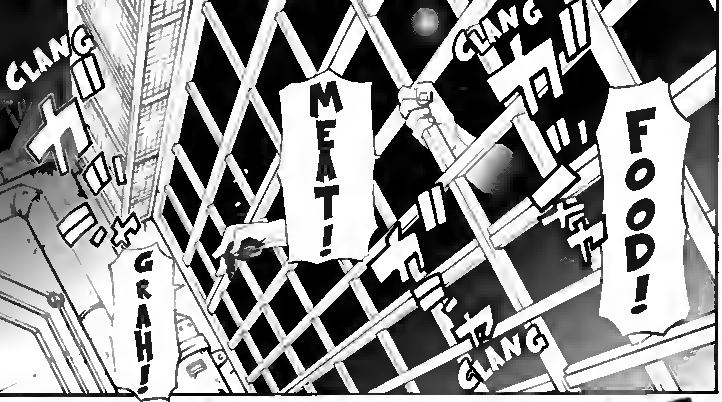
THE FEMALE ASSISTANT NEXT TO ME LOOKED AT ME WITH AN EXPRESSION SHE'D NEVER USED BEFORE
HOR-RIBLE.
AND IN THAT SILENCE, I FARTED
PYOOx
NOW I KNOW...
IT WAS ALL THAT GIRL'S FAULT
MAY 7 20XX
IT'S ALL THAT GIRL'S FAULT
ON THE WAY HOME FROM BUYING GROCERIES, A DOG BARKED AT ME AND I HIT MY FOOT ON THE DOOR
JUNE 14 20XX
TODAY IN THE LAB, A PARASITE ESCAPED AND LEECHED ONTO AN ASSISTANT'S BODY.
DAMN IT. IT'S ALL BECAUSE THAT GIRL MADE ME SO UNEASY.
JULY 30 20XX
I GOT HEMORRHOIDS
IT'S ALL THAT GIRL'S FAULT! I WILL NEVER FORGIVE HER!
RESENTMENT

AUGUST 8! I WAS BITTEN BY A MOSQUITO IN THREE PLACES TODAY IT'S ALL THAT GIRL'S FAULT...
THAT'S GOT NOTHING TO DO WITH HAKUU...
LOOKS LIKE HE REALLY HATES YOU.

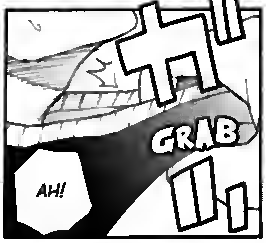

ドガァ
KICK
WHY'D YA KICK ME?!
IT'S JUST PURE JEALOUSY!
...
BUT...

JEALOUSY, HUH... IN ANY CASE, DR. HAGA DIED WHILE OBSESSED WITH HAKUU.
I'M AFRAID HIS TWISTED EMOTIONS WAS PASSED DOWN TO HIS CHILDREN WHERE IT TRANSFORMED INTO RESENTMENT

HONESTLY! HOW DID THAT HAGA BRING UP HIS KIDS?!
THIS IS RIDICULOUS! I CAN'T BELIEVE THEY'RE COMING FOR REVENGE JUST FOR THAT!
YEAH THAT'S SOMETHING EASIER SAID THAN DONE.
THEY'VE COMPLETELY TAKEN OVER DR HAGA'S RESEARCH.
HE MIGHT NOT HAVE BROUGHT THEM UP AT ALL BODY PARASITE, MIND PARASITE...
THAT'S WHY THOSE SIBLINGS ARE VERY DANGEROUS RIGHT NOW.

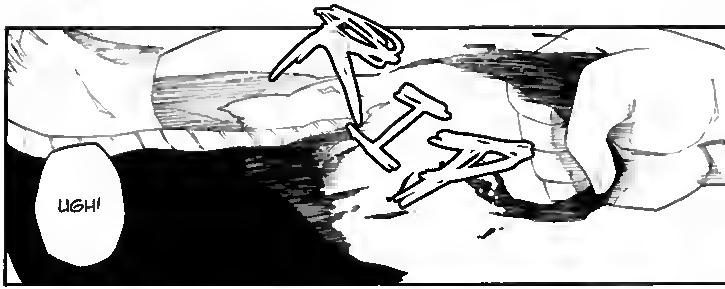

CLANG
GRAH!
MEAT!
CLANG
CLANG
FOOD!
CLANG

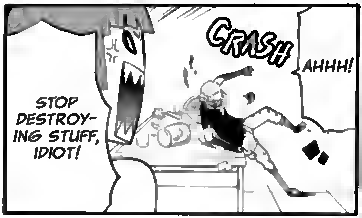
LET GO, ASSHOLE! NEE-CHAN, SAVE ME! I'VE BEEN CAUGHT!
CLANG
ARGH!


GRAB
AH!

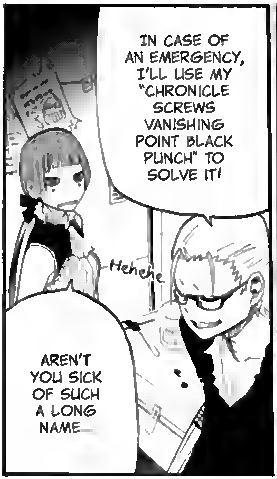
BO
OM
TOU-SAN ALWAYS SAID THAT IF YOU CAN'T EVEN HANDLE YOUR OWN EXPERIMENTAL SUBJECTS, YOU'LL NEVER BE A GOOD SCIENTIST.
FIGURE IT OUT YOURSELF!
HAGA SASORI
DR HAGA'S DAUGHTER

WHAT ARE YOU TRYING TO DO, IDIOT?
BUT THIS GUY IS REALLY STRONG!


UGH!


CRASH
AHHH!
STOP DESTROYING STUFF, IDIOT!

STUMBLE
I'M FREE!


IN CASE OF AN EMERGENCY, I'LL USE MY "CHRONICLE SCREWS VANISHING POINT BLACK PUNCH" TO SOLVE IT!
Hehehe
AREN'T YOU SICK OF SUCH A LONG NAME...

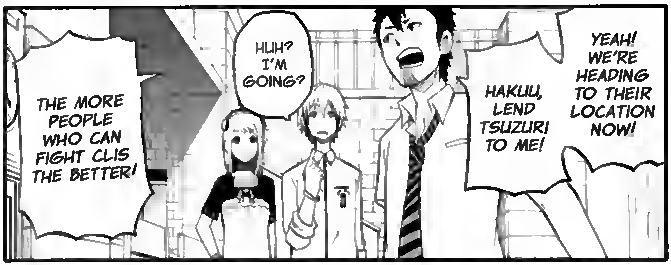
S-SORRY, NEE-CHAN...
BOOM
IT WAS AN ACCIDENT...
HAGA KAGEROU
FULL NAME ADRIAN FREDERICK THUNDER GREAT ETHNIC PLATONIC FLAVOR TASTE (AND MORE)

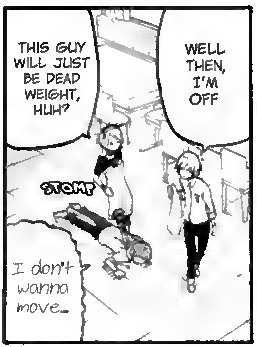
THE ZERO UNIT (SPECIAL DIVISION POLICE) SHOULD BE COMING SOON
LET US ATTACK CRIMSON WITCH IN ONE SHOT, KAGEROU!
SELLING THE PARASITE DRUG ON THE STREETS..
HAS RAISED ENOUGH FUNDS FOR THE RESEARCH.
NO MATTER WHO IT IS, BE IT CRIMSON WITCH OR HER UNDERLINGS,
Muahahaha
WE'LL KILL THEM ALL!
...
THE EXPERIMENTS ARE IN GOOD SHAPE TOO
FOOD!
RICE!
NOO-DLES!

...
RICE!
EGG!
ARGH!!!
G-11
TALKING ABOUT IT IS ONE THING, BUT ISN'T IT A BIT TOO MUCH TO ACTUALLY DO THIS..?
LIM, NEE-CHAN...
...
I-I UNDER-STAND I'M SORRY...
IDIOT! WHAT ARE YOU SAYING?!
HAVE YOU FORGOTTEN TOU-SAN'S FEELINGS WHEN HE DIED?!

HM?
SQP
Y-YES..
IF YOU UNDERSTAND, THEN GO GET READY
WHAT?!
JUST LET IT STAY THERE THEN
AHHHHHH! NEE-CHAN! SAVE ME! THE BUG IS ON MY FACE!!!
PWNCE
OH, NICE!
FOUND THEM!
BUT THEN MY FACE WILL ALSO-?!
OR JUST POUR SOME SULPHURIC ACID ON IT

WHAT?
REALLY? GOT IT! WE'LL HEAD THERE RIGHT NOW!
FOUND THEM?


YEAH! WE'RE HEADING TO THEIR LOCATION NOW!
HAKUU, LEND TSUZURI TO ME!
HUH? I'M GOING?
THE MORE PEOPLE WHO CAN FIGHT CLIS THE BETTER!


WELL THEN, I'M OFF
THIS GUY WILL JUST BE DEAD WEIGHT, HUH?
SIGH
I don't wanna move...

I WON'T LET THEM GET AWAY THIS TIME!

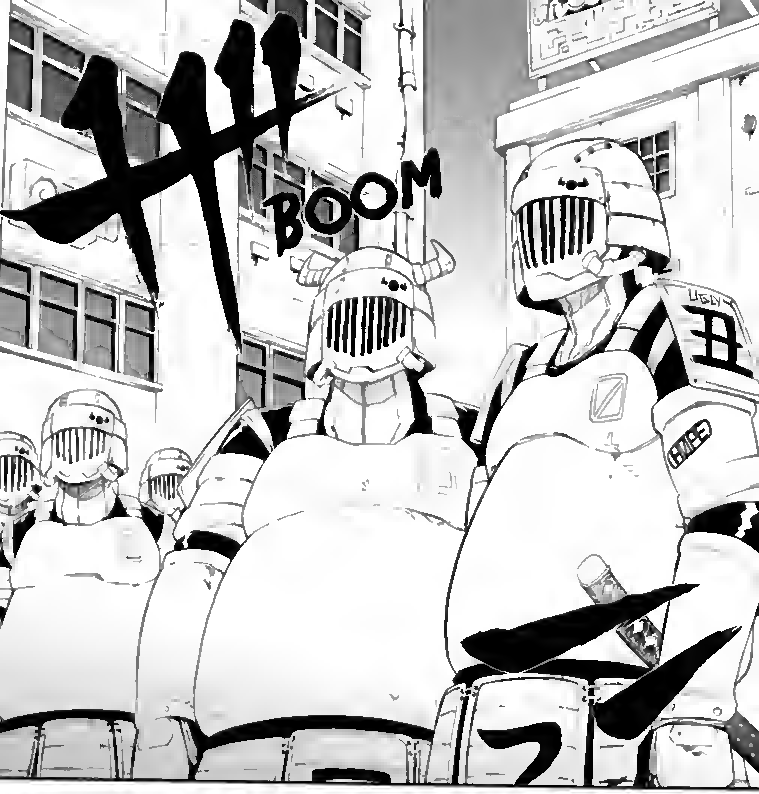
RUN
RUN
RUN
HM?
WHY IS THERE SMOKE...?

I'M COOKING NOW!
MOM, OUR HOME IS SMOKING!

LIKE I SAID,
IT'S A STEGO-SAUR--
HUH? WHAT?
PSHHH
PSHHH

TH-
UGH...
UMA

WOBBLE
DON'T TELL ME THERE'S A FIRE...


BOOM
UGLY

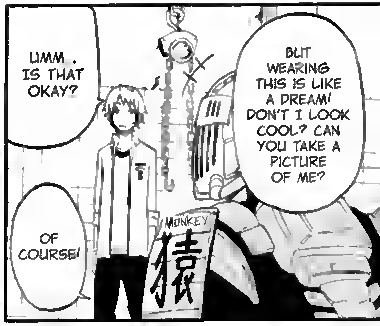
THIS IS THE UGLY UNIT REPORTING.
EVERYONE IN THE VICINITY HAS BEEN PUT TO SLEEP.

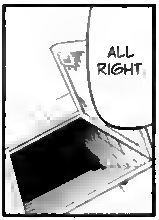
PHOOOOO

GOOD JOB!
DROWZY-CHAN.

I'LL LEAVE IT TO YOU GUYS TO KEEP THE GUARDS AWAY AS WELL.
GOOD JOB
Yes sir!
NOW IT'S OUR TURN TO OPEN THE DOOR. GET READY, TSUZURI.
WHY ARE THEY DRESSED LIKE AN ARMY
BUT ISN'T IT HOT?
NO THANKS.
HM? YOU WANNA DRESS UP TOO?
YEAH! AND SUMMERS ARE THE WORST YO!

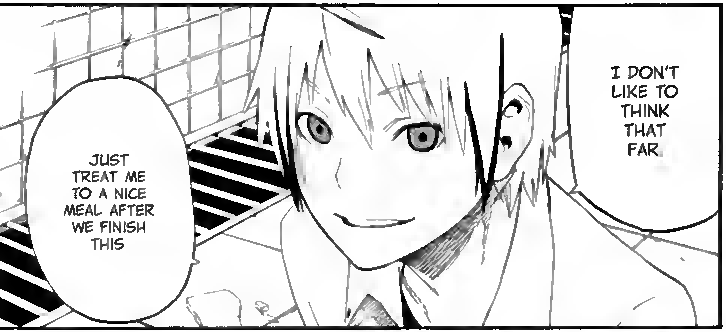
JUST OPEN THE DOOR, YOU IDIOT!
WHADDYA MEAN "OF COURSE!"?!
GULP
NOOOO! SENPAI, YOU'RE STRANGLING ME! I'M GONNA DIE!


HMM . IS THAT OKAY?
BUT WEARING THIS IS LIKE A DREAM! DON'T I LOOK COOL? CAN YOU TAKE A PICTURE OF ME?
OF COURSE!
MONKEY
猿


ALL RIGHT

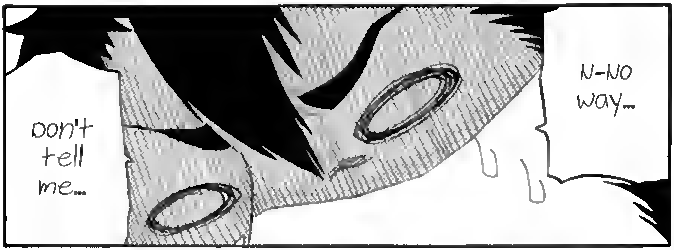
AH.. IT OPENED!
SO IT WASN'T HARD AT ALL!
BEEP BEEP BEEP
THIS DOOR IS SECURED REAL TIGHT YO IT'S LIKE, SUPER HARD TO OPEN
click click
SNIFF SENPAI IS SO MEAN TO ME.

ARE YOU ALL READY?
WE HAVE TO CATCH THOSE SIBLINGS THIS TIME!



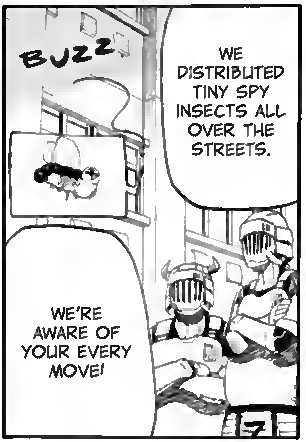
QC/N: Short for "Yoshinoya no gyudon". Yoshinoya is a Japanese fast food chain. Gyudon is literally beef bowl. Japanese dish consisting of rice topped with beef simmered in a mildly sweet sauce.

DASH
OVER THERE!
!
DASH
DASH
EHH?!
?!
SCREECH
HUH? WHAT'S THAT?!


U-NO WAY...
DON'T TELL ME...

AHA HA- HA- HA- HA- HA!
YOU'RE TOO LATE, SPECIAL DIVISION POLICE!

KANKURO-SAN, WE MISSED THEM, DIDN'T WE?
SHUT UP!


BUZZ
WE DISTRIBUTED TINY SPY INSECTS ALL OVER THE STREETS.
WE'RE AWARE OF YOUR EVERY MOVE!

WE LEFT LONG BEFORE YOU CAME!
WE'RE NOT THERE ANYMORE!
MISSED? YOU BET!
THIS AGAIN...
HEY, DON'T TELL ME...
SNEER
WE'RE GOING TO BURY IT WITH YOU!
BUT...
IT'S TOO BAD...
EVEN THOUGH THIS WAS A PRETTY GOOD LAB.

GET DOOOWN!
BAM
BYE BYE~
KABOOM
SHOCK
HAKUU...
YEAH.

HUH?
NAITOU, GET MR USELESS DOWN TO THE BASEMENT
DON'T ASK. JUST MOVE
GO
FLOP
...FAILED AGAIN.
LOOKS LIKE THAT IDIOT KURO...
KA
BOOOOM!

THUNK!
OOPSIE!
WHOOSH
CRUMBLE
CRUMBLE
YOU ASS-HOLES...
COULDN'T YOU HAVE JUST USED THE FRONT DOOR?
LONG TIME NO SEE.
OR SHOULD I SAY: NICE TO MEET YOU?
STEP

ド
TA
B-24
I DON'T THINK WE NEED AN INTRODUCTION.
YOU ALREADY KNOW WHO WE ARE, DON'T YOU, CRIMSON WITCH?
DA

I DON'T CARE WHO THE HELL YOU ARE. I JUST WANT YOU TO PAY FOR THE DAMAGE TO THE WALL
Susumaki! There's a girl here!
What?!
DON'T JOKE AROUND!

*TL/N 800 yen is around 6USD

HOW MUCH IS MY BILL?
AROUND 800YEN*
OLD MAN, ARE YOU IGNORING ME?
PAY?
WHY SHOULD I HAVE TO PAY SOMEONE WHO'S GOING TO DIE?
OKAY. LET ME GET YOU YOUR CHANGE.
YOU STILL HAVE TIME TO TAKE CARE OF CUSTOMERS?!
WHAT?!
HAAA. I CAN'T READ IN PEACE HERE. I'M GOING BACK FIRST.
IF YOU GUYS ALSO WANT TO DRINK COFFEE, THEN GET YOUR WALLETS READY.
BUT IT'LL BE VERY EXPENSIVE.
OF COURSE. I HAVE TO TAKE CARE OF MY CUSTOMERS
THIS IS A CAFE AFTER ALL WE'RE STILL OPEN FOR BUSINESS

Y-YEAH...
KAGEROU!
WHO WANTS TO DRINK THAT? I BET IT'LL BE POISONED.

FOOD?
FOOD?
B-04
FOR THE LAST TWO MONTHS, WE'VE BEEN CONTEMPLATING THE BEST WAY TO KILL YOU.
THESE THREE ARE THE FRUITS OF OUR LABOR
EAT?

IO, MUN
CH
KILLING MACHINES!
BY FEEDING THEM "PARASITE DRUG" THAT FUELS THE PARASITES IN THEIR BODY AND CAUSES THEM TO GO BERSERK, WE TURN THEM INTO..
AHHH...
Qeen ee!
A-82

Tremble
Tremble
HA...
RED ARMY ANT!
FIRST IS THE BASIC: BODY STRENGTH-ENING PARASITE.
HAAAAAAA!
HAAAA!

Owie!
My tummy hurts!
...?
HA...
HA...
HEY, HEY, HEY! WHAT'S WRONG?!
GROOOWL
I can't my tummy hurts.
Sob.
BODY STRENGTHENING?
HUH?!
THE PARASITE THAT LEECHES ONTO ALL PARTS OF THE BODY AND STRENGTHENS THE FOUR LIMBS, THE "WEAPON PARASITE"!
ROAR!
ROAR!
B-BU
AND THE PARASITE THAT CAN SPROUT WINGS AND TAILS THAT NO HUMAN HAS—THE "GENERATION PARASITE"!
FLUSH
W-WHAT'S GOING ON HERE?! SOMETHING'S WRONG...
B-BUT, NEXT UP IS DIFFERENT!

BLEGH
Ugh I feel sick.
my head hurts...
Ah...
OPEN YOUR EYES,
AND TAKE A GOOD LOOK...
.....
...
...
...
AREN'T THESE...
ALL FAILURES?
TO BE CON-TIN-UED!

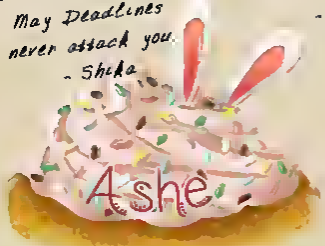
The Overlord of Procrastination and Failure King of Deadlines wishes you a Happy Birthday
May Deadlines never attack you.
- Shika

Have an awesome year and best wishes to you all! I hope you have a great time celebrating!
- MarShin

Nise~~~
Happy birthday! I hope you're doing great!
- Lucy

Happy Birthday! Have a good day and lots of cake~
-Mira

Happy birthday Exael! I hope I didn't scare ~~you away with my nagging hahaha~~
Here's some cake for you~
- Lucy



Happy birthday Ashe! Welcome to the family!
-Lucy

Happy birthday Ashe! Your name sounds like a game character, and I hope you'll be as great and blessed as that character!
- Fish

Happy birthday, Ashe! Hope to see more of you! :D
- Kuri

Happy birthday, Nise! Thanks for being such an awesome LS member <3
- Kuri

Happy birthday Nise! I hope you'll have an awesome day today!
- Fish

Happy birthday Exael! Good luck with your work!
-Kuri

Happy birthday Exael dude! Hope your life will be full of happy things!
- Fish

Charline

Pull e by 手癢 | 蝦 | LXV

NG LYCHEE SCANS IS RECRUITING LYC

Credits

TL: Kiri PR: Sova CL: Mira TS: Kiri, Fish QC: Lucy

LOOKING FOR TRANSLATORS,PROOFREADERS,CLEANERS,TYPESETTERS,UCERS
VISIT US AT LYCHEESCANS.COM